

だい
第

4

か
課

きのう

あめ

昨日はすごい雨でしたね



どんな天気が好きですか？

어떤 날씨를 좋아하나요?



1. 朝から暑いですね

Cando 11

天気的话题に触れながら、あいさつをすることができる。

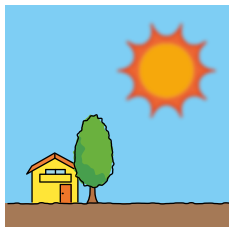
날씨에 대한 화제를 언급하면서 인사를 할 수 있다.

1 ことばの準備

단어 준비

天気
【天気】

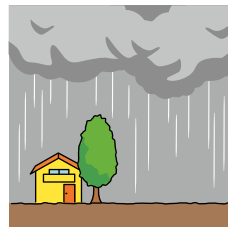
a. 晴れ／晴れる／いい天気



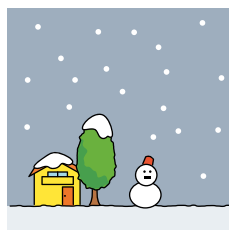
b. くもり／くもる



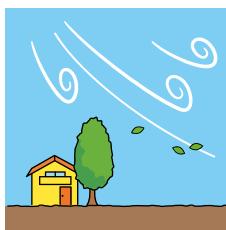
c. 雨／雨が降る



d. 雪／雪が降る



e. 風／風が吹く



f. 雷／雷が鳴る



(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 04-01

그림을 보며 들어 봅시다.

(2) 聞いて言いましょう。🔊 04-01

듣고 말해 봅시다.

(3) 聞いて、a-f から選びましょう。🔊 04-02

듣고 a-f에서 골라 봅시다.

2 かいわ 会話^きを聞きましょう。

회화를 들어 봅시다.

▶ きんじょ ひと し あ あ
近所の人や知り合いと会ったときに、あいさつをしています。

이웃 사람과 아는 사람을 만나서 인사를 나누고 있습니다.

(1) どん^{てんき}な天気ですか。a-d から選^{えら}びましょう。

어떤 날씨인가요? a-d에서 골라 봅시다.

a.



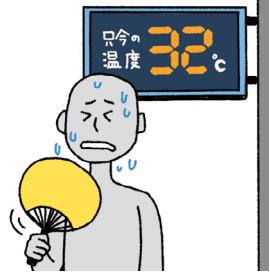
b.



c.



d.



	① 04-03	② 04-04	③ 04-05	④ 04-06
どん ^{てんき} な天気?				

(2) もういちど聞^ききましょう。いつ^{てんき}の天気を話^{はな}していますか。ア-ウから選^{えら}びましょう。

다시 한번 들어 봅시다. 언제의 날씨에 대해 말하고 있나요? 아-우에서 골라 봅시다.

ア. いま ^{いま} 天 ^{てん} 気 ^き	イ. き ^{きのう} の ^の 天 ^{てん} 気 ^き	ウ. まいにち ^{まいにち} 天 ^{てん} 気 ^き
--	---	--

	① 04-03	② 04-04	③ 04-05	④ 04-06
いつ ^{てんき} の天気?			,	

(3) ことば^{かくにん}を確認して、もういちど聞^ききましょう。 04-03 ~ 04-06

단어를 확인하고 다시 한번 들어 봅시다.

だいぶ 꽤, 제법 | 嫌^{いや}になる 싫어지다 | ゆうべ 어젯밤ほんとう
本当ですね 정말이네요



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) ^{おんせい き}音声を聞いて、^か____にことばを書きましょう。🔊 04-07

^{おんせい き}音声を 듣고 ^か____에 단어를 적어 봅시다.

^{きょう てんき}今日はいい天気です_____。

^{まいにち ふ}毎日、よく降ります_____。

^{きのう あめ}昨日はすごい雨_____ね。

^{かぜ}風も_____ね。

^{たいへん}大変_____ね。

! ^{ぶんまつ}文末の「ね」には、^{い み おも}どんな意味があると思いますか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート ①
^{ぶんまつ}문장 끝의 「ね」에는 어떤 의미가 있다고 생각하나요?

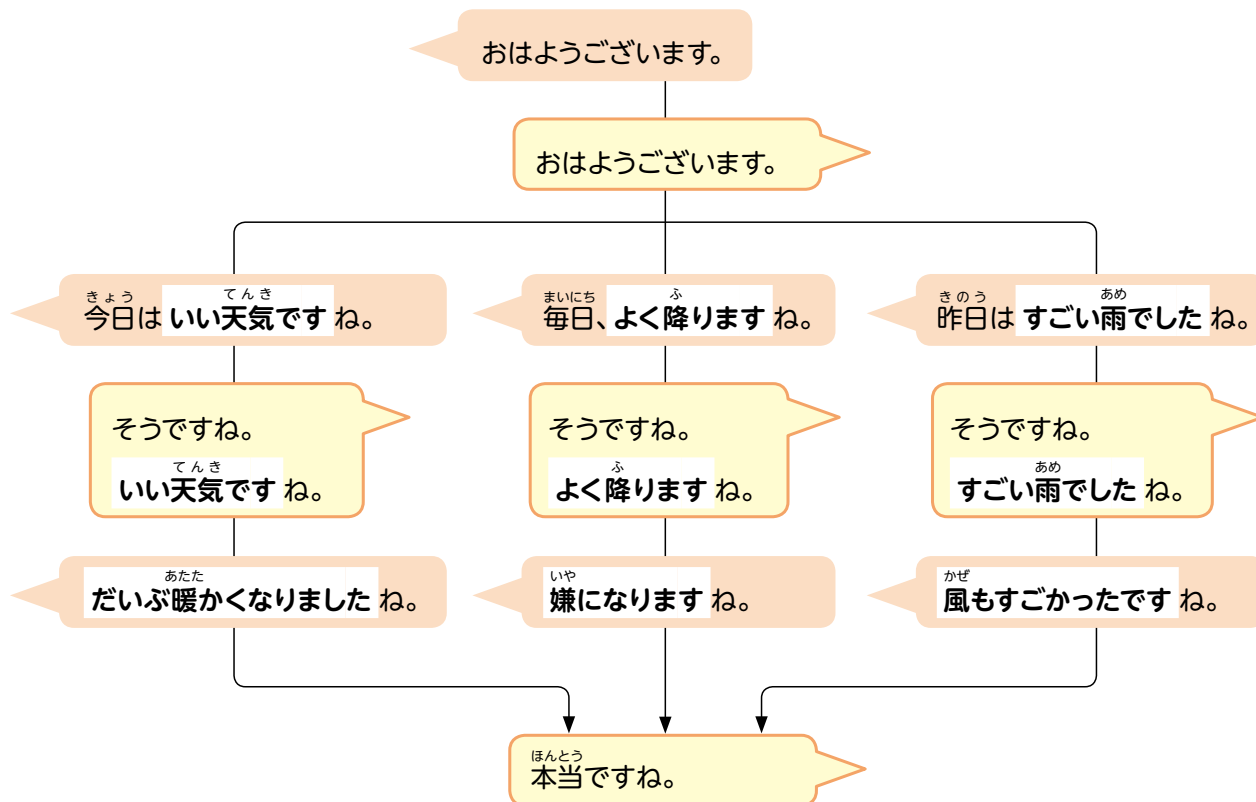
! ^{いま い か こ い かたち ちが}今のことを言うときと、過去のことを言うときでは、形はどう違いますか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート ②
^{いま}현재 일을 말할 때와 ^{かたち}과거 일을 말할 때, ^{ちが}형태는 어떻게 다른가요?

(2) ^{かたち ちゅうもく}形に注目して、^{かいわ}会話をもういちど^き聞きましょう。🔊 04-03 ~ 🔊 04-06

^{かいわ}형태에 주목해서 회화를 다시 한번 들어 봅시다.

3 てんき はなし 天気の話をしてながら、あいさつをしましょう。

날씨 이야기를 하며 인사를 나눠 봅시다.



- (1) ^{かいわ き}会話を聞きましょう。 04-08 04-09 04-10
회화를 들어 봅시다.

- (2) ^{シャドーイング}シャドーイングしましょう。 04-08 04-09 04-10
새도잉을 해 봅시다.

- (3) ^{てんき き}どんな天気を決めて、それに^あ合ったあいさつをしましょう。
어떤 날씨인지를 정하고 그에 맞는 인사를 해 봅시다.



2. あしたは晴れるでしょう

Can-do
12

天気予報を聞いて、だいたいの内容を理解することができる。
일기예보를 듣고 대체적인 내용을 이해할 수 있다.

1 おんせいを聞きましょう。

음성을 들어 봅시다.

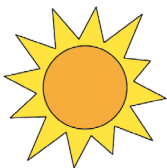
夕方、テレビで天気予報を見えています。
저녁에 TV로 일기예보를 보고 있습니다.



(1) 天気はどう変わりますか。a-i から選びましょう。

날씨는 어떻게 변하나요? a-i에서 골라 봅시다.

a.



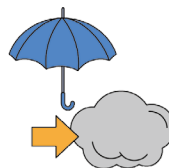
b.



c.



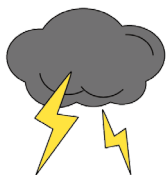
d.



e.



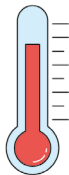
f.



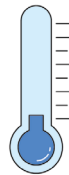
g.



h.



i.



いま 今



よなか 夜中



あした 明日
, ,

(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。

단어를 확인하고 다시 한번 들어 봅시다.

1 日 하루 | やむ 그치다 | ただ 단지 | 強い 강하다 | 服装 복장

お出かけください 외출해 주세요



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) おんせい き 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 04-12
음성을 듣고 _____에 단어를 적어 봅시다.

いま すこ ふ 今も少し降って_____。

あした は 明日は晴れる_____。

! いま い 今のことを言うとき、どんな形を使っていましたか。➡ 文法ノート ③
현재 일을 말할 때, 어떤 형태를 사용했나요?

! これから い これからのことを言うとき、どんな形を使っていましたか。➡ 文法ノート ④
앞으로의 일을 말할 때, 어떤 형태를 사용했나요?

(2) かたち ちゅうもく おんせい き 形に注目して、音声をもういちど聞きましょう。🔊 04-11
형태에 주목해서 다시 한번 들어 봅시다.



3. 台風が来てます

Can-do
13

天気^{てんき}を話題^{わだい}にした SNS^{エスエヌエス}の短い書き込み^{みじか}を読んで、内容^こを理解^{りかい}することができる。
날씨^{날씨}를 화제^{화제}로 한 SNS^한의 짧은 글^글을 읽고 내용^{내용}을 이해^{이해}할 수 있다.

1 SNS の書き込みを読みましょう。

SNS 글을 읽어 봅시다.

- ▶ 友だち^{とも}が、天気^{てんき}について SNS^{エスエヌエス}に書き込み^かんでいます。
친구가 날씨^{날씨}에 관해 SNS^한에 글^글을 올리고 있습니다.

(1) どんな天気^{てんき}ですか。a-d から選び^{えら}みましょう。

어떤 날씨^{날씨}인가요? a-d에서 골라 봅시다.

①

②

③

④

第4課 昨日はすごい雨でしたね

a.



b.



c.



d.



	①	②	③	④
どんな天気？				

(2) 内容と合っているものには○、違っているものには×を書きましょう。

내용과 맞는 것에는 ○, 틀린 것에는 ×를 써 봅시다.

①	1. 今日は学校に行きました。()
	2. レストランでコロッケを食べます。()
②	1. 今の気温は37度です。()
	2. アイスを食べました。()
③	1. 雪をはじめて見ました。()
	2. 雪はすぐにやみました。()
④	1. 今は春です。()
	2. コートを買いしました。()



台風 태풍 | 外 바깥 | 死ぬ 죽다 | 町 동네 | 触る 만지다 | 冷たい 차갑다

第4課 昨日はすごい雨でしたね

2 SNS に天気の話^{エスエヌエス てんき わだい か こ}題を書き込み^{か こ}ましょう。

SNS에 날씨에 관한 화제를 올려 봅시다.



ちょうかい
聴解スクリプト1. あさ あつ
朝から暑いんですね

① 04-03

A：おはようございます。今日はいい天気ですね。

B：そうですね。いい天気ですね。

A：だいぶ暖かくなりましたね。

B：本当ですね。

② 04-04

A：毎日、よく降りますね。

B：本当ですね。

A：嫌になりますね。

B：そうですね。

③ 04-05

A：おはようございます。朝から暑いんですね。

B：そうですね。ゆうべも暑かったですね。

A：そうですね。

④ 04-06

A：昨日はすごい雨でしたね。

B：ええ、風もすごかったですね。

A：大変でしたね。

B：本当ですね。

2. あした は
明日は晴れるでしょう

04-11

今日は雨の1日でした。今も少し降っています。

でも、この雨は夜中にはやんで、明日は晴れるでしょう。

ただ、明日は1日、風が強くなります。

寒い1日になります。暖かい服装でお出かけください。

漢字のことば

1 よんで、意味を確認しましょう。

읽고 의미를 확인해 봅시다.

てん き 天気	天気	天氣	いま 今	今	今
は 晴れ	晴れ	晴れ	きのう 昨日	昨日	昨日
あめ 雨	雨	雨	あした 明日	明日	明日
ゆき 雪	雪	雪	まいにち 毎日	毎日	毎日
かぜ 風	風	風	つよ 強い	強い	強い

2 _____の漢字に注意して読みましょう。

_____의 한자에 주의해 읽어 봅시다.

- ① 毎日、雨がよく降ります。
- ② 今日はいい天気ですね。
- ③ 昨日は風が強かったです。
- ④ 明日は雪が降るでしょう。
- ⑤ 朝は晴れでした。でも、今はくもっています。

3 上の_____のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

위의 _____의 단어를 키보드나 스마트폰으로 입력해 봅시다.

ぶんぽう
文法ノート

①

S ね < 공감 共感 >

きょう てんき
今日はいい天気ですね。

오늘은 날씨가 좋네요.

- 文장 끝의「ね」는 상대방에게 공감을 구하거나, 상대의 이야기에 공감을 나타낼 때 사용됩니다.
- 날씨나 기온 등 기후 이야기는 대화의 계기 만들기 사용되는 경우가 많습니다. 대화 상대가 누구라도 공유하기 쉬운 화제이기 때문입니다. 여기에서는 상대도「오늘은 좋은 날씨」임을 알고 있다는 것을 전제로 하고 있어「ね」가 사용되고 있습니다.
- 『入門』에서는「コピー20枚ですね。(복사 20장이죠.)」처럼 상대방에게 확인하는「ね」용법을 공부했는데, 그것과는 용법이 다릅니다.
- 文末の「ね」は、相手に共感を求めたり、相手の話への共感を示したりするときに使われます。
- 天気や気温など気候の話は、会話のきっかけ作りに使われることが多いです。話し相手がだれであっても、共有しやすい話題だからです。ここでは、相手も「今日はいい天気」であるとわかっていることが前提になっているので、「ね」が使われています。
- 『入門』では、「コピー 20 枚ですね。」のように、相手に確認する「ね」の用法を勉強しましたが、それとは用法が違います。

れい ▶ A: きょう てんき
今日はいい天気ですね。

오늘은 날씨가 좋네요.

B:そうですね。

그렇네요.

A: だいぶあたたかくなりましたね。

꽤 따뜻해졌네요.

B: ほんとう
本当ですね。

정말 그렇네요.

②

비과거・과거 ひ か こ か こ
非過去・過去

きのう あめ
昨日はすごい雨でしたね。

어제는 비가 엄청났죠.

- ①과 마찬가지로 사람을 만났을 때 등에 날씨를 화제로 삼는 예입니다.
- 현재의 날씨뿐만 아니라 어제의 날씨나 기후의 변화 등도 화제가 됩니다.
- 현재의 날씨를 화제로 삼을 때는 비과거형을 사용합니다. 과거의 날씨인 경우는 과거형을 사용합니다.
- ①と同様、人に会ったときなどに天気を話題にしている例です。
- 今の天気だけでなく、昨日の天気や気候の変化なども話題になります。
- 今の天気を話題にするときは非過去形を使います。過去の天気の場合は過去形を使います。

【例】▶ A: おはようございます。朝から暑いですね。

안녕하세요. 아침부터 덥네요.

B:そうですね。ゆうべも暑かったですね。

그렇네요. 어젯밤도 더웠죠.

▶ A: 毎日、よく降りますね。

매일 잘도 내리네요.

B: 本当ですね。

정말이네요.

◆ 肯定문의 활용 肯定形の活用

	비과거 非過去	과거 過去
명사 名詞	N です あめ 雨です	N でした あめ 雨でした
ナ형용사 ナ形容詞	ナ A- です たいへん 大変です	ナ A- でした たいへん 大変でした
イ형용사 イ形容詞	イ A- です あつ 暑いです	イ A- かったです あつ 暑かったです
동사 動詞	V- ます あめ ふ 雨が降ります	V- ました あめ ふ 雨が降りました

『入門』의 복습이 됩니다. 『入門』의 復習になります。

3

V- ています ③

いま すこ あめ ふ
今も少し雨が降っています。

지금도 약간 비가 내리고 있습니다.

- 「動사의 テ形+います」는 현재의 상태를 나타냅니다. 제 1과에서는「レストランで働いています。(레스토랑에서 일하고 있습니다.)」와 같이 직업을 말할 때 사용했는데, 여기에서는 현재 날씨에 대해 말할 때 사용하고 있습니다.
- 「晴れています。(맑습니다.)」「くもっています。(흐립니다.)」「雨/雪が降っています。(비/눈이 내립니다.)」을 익혀 둡시다.
- 「動詞のテ形+います」は現在の状態を表します。第 1 課では、「レストランで働いています。」のように職業を言うときに使いましたが、ここでは、現在の天気について話すときに使っています。
- 「晴れています。」「くもっています。」「雨/雪が降っています。」を覚えておきましょう。

【例】▶ 今朝は、よく晴れていますね。

오늘 아침은 참 맑네요.

▶ 外は、風が吹いています。注意してください。

밖은 바람이 불고 있어요. 주의해 주세요.

▶ 今日はいくもっていて、あまり天気がよくないですね。

오늘은 흐려서 그다지 날씨가 좋지 않네요.

4

N	
ナ A-	でしょう
イ A- い	
V- る	

あした は
明日は晴れるでしょう。
 내일은 날이 개겠지요.

- 일기예보에 사용되는 표현입니다. 「～でしょう(～겠지요)」는 추량을 나타냅니다.
- 명사문이나 형용사문인 경우는 「～です」를 「～でしょう」로 바꿉니다. 동사인 경우는 보통형에 접속하는데(동사의 보통형은 뒤에 나오는 과에서 공부합니다), 여기에서는 그중 사전형에 접속하는 형태만 다룹니다.
- 추량의 「～でしょう」는 회화에서는 그다지 사용되지 않습니다. 여기에서는 일기예보 내용을 듣고 이해할 수 있다면 충분합니다.
- 天気予報で使われる言い方です。「～でしょう」は推量を表します。
- 名詞文と形容詞文の場合は、「～です」を「～でしょう」に変えます。動詞の場合は、普通形に接続します(動詞の普通形は、あとの課で勉強します)が、ここでは、そのうち辞書形に接続する形だけ取り上げます。
- 推量の「～でしょう」は会話ではあまり使われません。ここでは、天気予報の内容を聞いて理解できれば十分です。

れい
[例] ▶ **明日は晴れでしょう。**
 내일은 맑겠지요.

あした さむ
 ▶ **明日も寒いでしょう。**
 내일도 춥겠지요.

あめ きょう ゆうがた
 ▶ **雨は、今日の夕方にはやむでしょう。**
 비는 오늘 저녁에는 그치겠지요.

日本の生活
TIPS

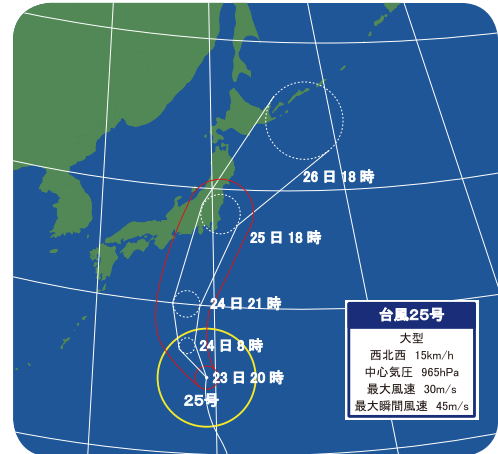
● たいふう 台風

台風は日本南쪽 해상에서 발생, 발달하는 열대 저기압으로 주로 여름부터 가을에 걸쳐 일본에 접근, 상륙합니다. 매우 강한 바람과 폭우로 큰 피해가 생기는 경우도 있습니다. 강한 태풍이 접근할 때는 대중교통이 멈추거나 학교나 회사가 쉬기도 합니다. 태풍의 시기에는 외출을 삼가고 TV나 인터넷의 태풍 정보에 주의를 기울입니다.

최근 인터넷 게시판이나 SNS를 통해 태풍이 오면 고로케를 먹는다라는 현상이 널리 퍼지고 있습니다. 태풍의 시기에는 고로케 매상이 오르고 그중에는 고로케가 품절되는 가계도 있다고 합니다.

台風は、日本の南の海上で発生、発達する熱帯低気圧で、主に夏から秋にかけて、日本に接近、上陸します。非常に強い風、大雨により、大きな被害が出ることもあります。強い台風が接近するときは、交通機関が止まったり、学校や会社が休みになったりします。台風のときには外出を控え、テレビやネットの台風情報に注意しましょう。

近年、ネットの掲示板や SNS を通じて、台風のときにコロッケを食べるという現象が広がっています。台風ときにはコロッケの売り上げが上がり、中にはコロッケが売り切れになる店もあるそうです。



● てんきよほう 天気予報 일기예보

日本の 일기예보는 날씨, 기온, 강수 확률 외에도 꽃가루가 날리는 양, 자외선 강도, 열사병 위험도 등 계절이나 지역에 맞는 정보도 제공하고 있습니다. 그날의 복장에 대한 조언이나 빨래가 어느 정도로 마르기 좋을지, 어떤 전골 요리가 얼마나 맛있게 느껴질지 등의 정보가 아이콘으로 표시됩니다.

日本の天気予報は、天気、気温、降水確率以外にも、花粉の飛ぶ量、紫外線の強さ、熱中症の危険度など、季節や地域に応じた情報も提供しています。その日の服装のアドバイスや、洗濯物がどのぐらい乾きやすいか、どの鍋料理がどのぐらいおいしく感じられるかなどの情報が、アイコンによって示されます。

